J. J. Cimino

Department of Medical Informatics Columbia University College of Physicians and Surgeons New York, NY, USA

Review Paper: Coding Systems in Health Care

Abstract: Computer-based patient data which are represented in a coded form have a variety of uses, including direct patient care, statistical reporting, automated decision support, and clinical research. No standard exists which supports all of these functions. Abstracting coding systems, such as ICD, CPT, DRGs and MeSH fail to provide adequate detail, forcing application developers to create their own coding schemes for systems. Some of these schemes have been put forward as possible standards, but they have not been widely accepted. This paper reviews existing schemes used for abstracting, electronic record systems, and comprehensive coding. It also discusses the remaining impediments to acceptance of standards and the current efforts to overcome them, including SNOMED, the Gabrieli Medical Nomenclature, the Read Clinical Codes, GALEN, and the Unified Medical Language System (UMLS).

Keywords: Controlled Medical Vocabulary, Nomenclature, Taxonomy, Electronic Medical Records, Medical Record Coding, Review

1. Introduction

One of the challenges facing health care computing is the representation of patient data in a usable form. The typical approach is to encode the information using some standard terms taken from a controlled vocabulary. Applications such as order entry, summary reporting, automated decision support. and data aggregation for clinical research all require recording the data in standard ways [1, 2]. This need for controlled vocabulary to support clinical applications has been recognized for decades (see, for example, [3-5]). Understandably, health care providers, educators, researchers and policy makers often take for granted the existence of an appropriate standard terminology and assume that it is in routine use. In reality, the lack of a standard for representing patient data is one of the greatest impediments to medical computing today [6, 7]. The importance of patient data encoding to the medical informatics community is reflected in the recent increase in published literature on the subject. For example, in the newly established Journal of the American Medical Informatics Association, 18 of

the 51 papers in the first 8 issues deal with coding of clinical data. A survey of medical informatics conference proceedings, spanning the years 1974 to 1992, showed 8.4% were primarily about coding issues [8]; in the most recent Symposium on Computer Applications in Medical Care (SCAMC), of the 182 papers, 24 dealt specificially with controlled medical vocabularies, and an additional 65 dealt with applications requiring coded patient data [9].

In this paper, I review the current state of the coding schemes with general suitability for health care applications. First, I will survey the coding schemes which are used for abstracting patient data, as is done for health statistics reporting and reimbursement. Next, I will review the controlled vocabularies which are intended to support coding of detailed patient data, as in comprehensive electronic medical records and automated decision support. I will then report on current efforts to develop comprehensive clinical coding schemes that seek to serve both purposes. Finally, I will close with a summary of the research issues which remain to be addressed.

2. Coding for Medical Record Abstraction

The coding of patient information has been carried out long before the advent of computers. This coding has always been directed at simplifying the data, converting it to a general form which is easier to manipulate. For example, while a patient may have pneumonia that may be caused by any of a variety of organisms, involve different sites in the lungs, be accompanied by any of several different symptoms, and be of varying severity, coding the patient's diagnoses as simply "bacterial pneumonia" allows it to be aggregated with other cases for statistical purposes. If finer granularity is needed, more specific terms can be added to the coding scheme (such as "gram negative bacte-rial pneumonia", "lobar bacterial pneumonia", and "bacterial pneumonia requiring mechanical ventilation"). A set of patient records can be classified with such codes and then retrieved when cases of certain types are needed. Because the coding represents only a simplified synopsis of information extracted from the record, this kind of coding is referred to as abstraction. Record

481 Pneumococcal Pneumonia	Table 1BacterialPneumonias Coded
 482 Other Bacterial Pneumonia 482.0 Pneumonia due to Klebsiella Pneumoniae 482.1 Pneumonia due to Pseudomonas 482.2 Pneumonia due to Haemophilus Influenzae 482.3 Pneumonia due to Streptococcus 482.4 Pneumonia due to Staphylococcus 482.8 Pneumonia due to Other Specified Bacteria 	in ICD-9. The very extensive set of codes for mycobac- terial disease has been omitted for simplicity.
484 Pneumonia in Infectious Disease Classified Elsewhe 484.3 Pneumonia in Whooping Cough 484.4 Pneumonia in Tularemia 484.5 Pneumonia in Anthrax	ere

abstraction has been performed since the advent of formal medical records, to allow assessment of incidence of a disease, mortality of a surgical procedure or (in the era of prospective payment) costs for a hospital stay.

The archetypal coding system for medical record abstraction is the International Classification of Diseases (ICD). Other major coding schemes are usually presented in terms of their compatibility with ICD and their ability to resolve some of ICD's problems with granularity or coverage of a particular domain. ICD was first published in 1893. It has been revised at roughly 10year intervals, first by the Statistical International Institute and later by the World Health Organization (WHO). The Ninth Edition (ICD-9) was published in 1977 [10], and the Tenth Edition (ICD-10) in 1992 [11]. The coding system consists of a "core" classification of three-digit codes which are the minimum required for reporting mortality statistics to WHO. A fourth digit (in the first decimal place) provides an additional level of detail; usually .0 to .7 are used for more specific forms of the core term, .8 is usually used for an "other" category and .9 for "unspecified". Terms are arranged in a strict hierarchy, based on the digits in the code. For example, bacterial pneumonias are classified as shown in Table 1. While ICD proper is limited to disease terminology, WHO also provides a set of expansions for different "families" of terms for medical specialty diagnoses, health status, disablements, procedures and reasons for contact with health care providers.

The publication of ICD-9 was immediately followed by publication of criticisms regarding its inadequacy for general coding and specific specialty coverage [12-14]. In order to address these and other perceived problems

Table 2Example of "fifth digit" codes in the Clinical Modifications of ICD-9 (ICD-9-CM).The four-digit codes are identical to those in ICD-9; the five-digit codes were introduced inICD-9-CM. Note that Salmonella Pneumonia has been added as a child in the 003 section;it is not included under 482 (Other Bacterial Pneumonia) or 484 (Pneumonia in InfectiousDisease Classified Elsewhere).

003 Other Salmonella Infections
003.0 Salmonella Gastroenteritis
003.1 Salmonella Septicemia
003.2 Localized Salmonella Infections
003.20 Localized Salmonella Infection, Unspecified
003.21 Salmonella Meningitis
003.22 Salmonella Pneumonia
003.23 Salmonella Arthritis
003.24 Salmonella Osteomyelitis
003.29 Other Localized Salmonella Infection
003.8 Other specified salmonella infections
003.9 Salmonella infection, unspecified

with ICD-9, the United States National Center for Health Statistics published a set of "clinical modifications" to ICD-9, known as *ICD-9-CM* [15]. While completely compatible with ICD-9, the additions provided an additional level of detail in many places by adding a fifth digit to the code, corresponding to another level in the hierarchy (see Table 2).

Another American creation for the purpose of abstracting medical records has been the Diagnosis-Related Groups (DRGs), developed initially at Yale University for use in prospective payment in the Medicare program [16]. In this case, the coding system is an abstraction of an abstraction: it is applied to lists of ICD-9-CM codes which are themselves derived from medical records. The purpose of DRG coding is to provide a relatively small number of codes for classifying patient hospitalizations while at the same time providing some separation of cases based on severity of illness. The principle motivations for the groupings are factors which affect cost and length of stay. Thus, a medical record containing the ICD-9-CM primary diagnosis of Pneumococcal Pneumonia (481) might be coded with one of eighteen codes (see Table 3) depending on associated conditions and procedures; additional codes are possible if the pneumonia is a secondary diagnosis.

A more international response to perceived deficiencies in ICD-9 came in the form of the International Classification of Primary Care (ICPC) from the World Organization of National Col-Academies and Academic leges. Associations of General Practitioners/Family Physicians (WONCA) [17]. ICPC provides seven axes of terms and a structure to combine them to represent clinical encounters. While the granularity of the terms is generally less than that of other classifications schemes (e.g., all pneumonias are coded as R81), the ability to represent the interactions of the concepts found in a medical record is much greater through the postcoordination of atomic terms (see Table 4). In postcoordination, the coding is accomplished through the use of multiple codes as needed to describe the data. So, for example, a case of bacterial pneumonia would be coded in

Table 3 DRG codes assigned to cases of bacterial pneumonia depending on co-occurring conditions and/or procedures (myobacterial disease is not shown except as a co-occurring condition). "Simple Pneumonia" codes are used when the primary bacterial pneumonia corresponds to ICD-9 codes 481, 482.2, 482.3 or 482.9 (refer to Tables 1 and 2) and there are only minor or no complications. The remaining ICD-9 bacterial pneumonias (482.0, 482.1, 482.2, 482.4, 482.8, 484, and various other codes such as 003.22 (refer to Table 2) are coded as "Respiratory Disease" or "Respiratory Infection". Cases in which pneumonia is a secondary diagnosis may also be assigned other codes (such as 798), depending on the primary condition.

Respiratory disease w/ major chest operating room procedure, no major complication or comorbidity	75
Respiratory disease w/ major chest operating room procedure, minor complication or comorbidity	76
Respiratory disease w/ other respiratory system operating procedure, no complication or comorbidity	77
Respiratory infection w/ minor complication, age greater than 17	79
Respiratory infection w/ no minor complication, age greater than 17	80
Simple Pneumonia w/ minor complication, age greater than 17	89
Simple Pneumonia w/ no minor complication, age greater than 17	90
Respiratory disease w/ ventilator support	475
Respiratory disease w/ major chest operating room procedure and major complication or comorbidity	538
Respiratory disease, other respiratory system operating procedure and major complication	539
Respiratory infection w/ major complication or comorbidity	540
Respiratory infection w/ secondary diagnosis of bronchopulmonary dysplasia	631
Respiratory infection w/ secondary diagnosis of cystic fibrosis	740
Respiratory infection w/ minor complication, age not greater than 17	770
Respiratory infection w/ no minor complication, age not greater than 17	771
Simple Pneumonia w/ minor complication, age not greater than 17	772
Simple Pneumonia w/ no minor complication, age not greater than 17	773
Respiratory infection w/ primary diagnosis of tuberculosis	798

ICPC as a combination of the code R81 and the code for the particular test result which identifies the causative agent. This is in contrast to the *precoordination* approach, in which every type of pneumonia is assigned its own code (as in Table 1).

Professional specialty groups find that general coding schemes are of little use for their purposes and often resort to developing their own coding schemes for medical record abstraction. For example, the American Medical Association developed the *Current Procedural Terminology* (CPT) in 1966 [18] to provide a precoordinated coding scheme

for diagnostic and therapeutic procedures which has since been adopted in the US for billing and reimbursement. Like the DRG codes, CPT codes specify information about the codes which differentiates them based on their cost. For example, there are different codes for pacemaker insertions, depending on whether the leads are "epicardial, by thoracotomy" (33200), "epicardial, by xiphoid approach" (33201), "transvenous, atrial" (33206), "transvenous, ventricular" (33207), or "transvenous, AV sequential" (33208). CPT also provides information about the reasons for a procedure. For example, there are

Table 4ICPC Coding for Pneumonia. Only one of seventeen chapters (RespiratorySystem) is shown. Coding a clinical encounter for a patient with pneumonia entails theassignment of the code R81 as the diagnosis and including codes in any of the other sixcomponents that can be used to describe the severity and etiology of the case.

		Chapter	
	Components	 R - Respiratory	
1.	Symptoms and complaints		
2.	Diagnostic, screening, prevention		
3.	Treatment, procedures, medication		
4.	Test results		
5.	Administrative		
6.	Other		
7.	Diagnoses, disease	R81	1

Meth. Inform. Med., Vol. 35, No. 4/5, 1996

codes for arterial punctures for "withdrawal of blood for diagnosis" (36600), "monitoring" (36620), "infusion therapy" (36640), and "occlusion therapy" (75894).

Another successful specialty coding scheme is the American Psychiatric Association's Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders, published in 1987 in its Revised Third Edition (DSM-III-R) [19]. Publication of the Fourth Edition (DSM-IV) has been coordinated with the development of psychiatric diagnoses in ICD-10 [20]. The DSM nomenclature provides definitions of the disorders including diagnostic criteria. Thus it is used not only for coding patient data but as a tool for actually assigning diagnoses. Each edition of DSM has been coordinated with corresponding editions of ICD. Compatibility between ICD-9 and DSM-III-R was found to be reasonably good [21]; a number of studies have shown that compatibility between ICD-10 and DSM-IV is variable across its different sections.

Nursing organizations have been extremely active in the development of standard coding systems for abstracting patient records. One review counted a total of 13 separate projects world-wide [22]. Two recent reports analyze the current state of these classification systems (as well as the more general

Respiratory Trac	t Diseases
Lung Disea	ases
Pneu	umonia
	Bronchopneumonia
	Pneumonia, Aspiration
	Pneumonia, Lipid
	Pneumonia, Lobar
	Pneumonia, Mycoplasma
	Pneumonia, Pneumocystis Carinii
	Pneumonia, Rickettsial
	Pneumonia, Staphylococcal
	Pneumonia, Viral
Lung	g Diseases, Fungal
	Pneumonia, Pneumocystis Carinii
Respiratory	y Tract Infections
Pneu	imonia
	Pneumonia, Lobar
	Pneumonia, Mycoplasma
	Pneumonia, Pneumocystis Carinii
	Pneumonia, Rickettsial
	Pneumonia, Staphylococcal
	Pneumonia, Viral
Lung	Diseases, Fungal
	Pneumonia, Pneumocystis Carinii

Table 5 Partial tree structure for the Medical Subject Headings (MeSH) showing pneumonia terms. Note that terms can appear in multiple locations. although they may not always have the same children. implying that they have somewhat different meanings in different contexts. For example, Pneumonia means "lung inflammation" in one context (line 3) and "lung infection" in another (line 6).

coding hierarchy appears correct, but it ignores the fact that ICD-9-CM (and ICD-9, as shown in Table 1), classifies such terms under 482 Other Bacterial Pneumonia or 484 Pneumonia in Infectious Disease Classified Elsewhere. Since ICD-9-CM is a strict hierarchy, Salmonella Pneumonia may appear only as a descendent of one of its possible parents (Pneumonia or Localized Salmonella Infections). The structure used by MeSH offers a way to overcome the limitations of a strict hierarchy by allowing multiple contexts; however, as Table 5 demonstrates, allowing a term to appear in multiple contexts may lead to some ambiguity about its meaning.

3. Coding for Medical Record Systems

Abstracting systems are a fact of life for medical record keeping, both for health statistics reporting and, at least in the US, for reimbursement [33]. The relevant question here is: can these systems support computer-based health care systems? When an abstract system fails at its original task (reporting causes of mortality and morbidity) [34], it should not be surprising that it is inappropriate for more strenuous tasks, such as coding a research database [35]. An even more challenging task is the coding of data in a record in a way that retains sufficient detail for a care provider to use it directly in patient care. Treatment decisions, for example, require more detail than "Pneumonia Due to Other Specified Bacteria" in order to select an appropriate antibiotic. At the same time, coding of detailed data must consider the additional uses for the data, such as case review, summary review, decision support, research, quality assurance and, of course, reporting of mortality and morbidity.

Electronic medical record (EMR) systems typically have the greatest vocabulary requirements, assuming that the data in the record are to be encoded. In general, developers of health care applications have difficulty using existing coding systems. For example, the developers of TMR (The Medical Record) at Duke University have explicitly rejected standard vocabularies

purpose standard coding systems) and describe their shortcomings [23-25]. The findings of these authors and others are serving as the basis for the development of an *International Classification of Nursing* Practice by the International Council of Nurses.

Another domain with a successful abstracting scheme is in anatomic pathology. Drawing from the New York Academy of Medicine's Standard Nomenclature of Diseases and Operations (SNDO) [26], the College of American Pathologists developed the Standard Nomenclature of Pathology (SNOP) as a multiaxial system for describing pathologic findings [27] through postcoordination of topographic (anatomic), morphologic, etiologic and functional terms. SNOP has been used widely in pathology systems in the US; its successor, the Systematized Nomenclature of Medicine (SNOMED) has evolved beyond an abstracting scheme toward a comprehensive coding system and is described below.

No review of medical coding schemes would be complete without mention of the *Medical Subject Headings* (MeSH), maintained by the US National Library of Medicine (NLM) [28]. MeSH is the vocabulary by which the world medical literature is indexed. MeSH arranges terms in a structure that breaks from the strict hierarchy used by most other coding schemes. Terms are organized into hierarchies and may appear in multiple places in the hierarchy (see Table 5). Although it is not generally used as a direct coding scheme for patient information, it plays a central role in the Unified Medical Language System (described below).

The medical literature is replete with arguments about the pros and cons of the available standards for abstracting medical records. Inadequacies in one coding system may be blamed on those of another [29], but problems are typically reported when a scheme blurs important clinical distinctions through its coarse granularity [30] or because it simply lacks sufficient content to cover the requisite domain [31].

The structure of a controlled vocabulary may also be the source of problems [32]. For example, a strict hierarchical structure precludes the ability to classify terms in two or more ways. By way of illustration, refer back to Table 2, which shows refinement of the ICD-9 term 003.2 Localized Salmonella Infections with the ICD-9-CM term 003.22 Salmonella Pneumonia. This position in the as inappropriate for use in an EMR [36]. They, and others, have resorted to developing their own controlled vocabularies. In some cases, they are created in an ad hoc manner, adding coded terms as needed. In other cases, developers have applied a deliberate methodology to vocabulary development.

One of the most comprehensive EMRs is the HELP System in use at the LDS Hospital in Salt Lake City, Utah [37]. The data in HELP are drawn from most of the hospital departments, cover a wide range of functional types, and are used for a variety of purposes [38]. Almost all of the data in HELP are encoded with the PTXT data dictionary. This dictionary is structured as a strict hierarchy with each term having an eight-byte code in which the first three bytes specify general information about the type of data being stored and the last five define the term's position in the PTXT hierarchy. The system is now commercially available and the PTXT vocabulary is common across the various HELP installations; however, as of this writing PTXT has not been implemented in any other EMRs. Furthermore, while PTXT is used successfully by the on-line decision support capabilities of the HELP system, it has proven difficult to use for a diagnostic expert system developed by the same research group [39].

COSTAR (Computer-Stored Ambulatory Record) [40], developed at the Massachusetts General Hospital, also makes extensive use of a formal, albeit "home grown" controlled vocabulary called the Directory. Like PTXT, the COSTAR Directory is a strict hierarchy with a coding system (in this case, three alpha-numeric digits, plus a check digit and optional modifiers) which provides terms for coding a wide range of information in the record. COSTAR is available from commercial vendors, but can also be obtained in a public domain form that is available from the COSTAR Users Group. A standard Directory is supplied with the software; however, it only specifies the uppermost levels in the hierarchy. It is left to each installation site to flesh out the hierarchy with specific terms for their own institution. There has been no attempt to standardize these individual development efforts.

The Regenstrief Medical Record System (RMRS) at the University of Indiana [41] also uses a coded vocabulary for representing a portion of its data. This particular vocabulary construction task was complicated by the need to coordinate terminologies from four different hospitals. Despite the effort expended to make RMRS inter-institutional, it remains institution-dependent and has not been adopted for use in other systems.

There is one notable exception to the rule that abstracting systems have failed to support EMRs. Developed at Erasmus University in Rotterdam and now in use in a majority of private practitioners' offices in the Netherlands, the Elias system makes use of the ICPC for coding diagnoses and reasons for encounters [42]. This adoption was not without cost, however. An extensive project was undertaken to translate ICPC to Dutch and to match the ICPC codes with the terms entered by users of the ELIAS system [43]. This project resulted in a greatly enhanced version of ICPC, with a significant addition of index terms and synonyms. Evaluations thus far have shown relatively good general acceptance. Similar success in other settings awaits further work to establish vocabulary standards [44].

All of the aforementioned EMRs make use of coding schemes which, while varying in their domain coverage and richness of detail, all share a fairly simple structure - that of a strict hierarchy. In some cases, synonyms are allowed and in some cases appropriate modifiers are specified. However, the depth of the representation of the vocabularies is generally shallow compared to that invested in other aspects of the systems. The approach at the University of Manchester has been quite different. In the PEN & PAD project (Practitioners Entering Notes and Practitioners Accessing Data), the vocabulary model is based on a semantic net formalism (Structured Meta Knowledge, or SMK) which allows for a variety of vocabulary-related information to be specified and allows multiple hierarchies [45]. System developers have found that the extra effort made in vocabulary development ultimately pays off in terms of the ability of the EMR to remain faithful to the description of the original patient care processes it records. The structure of the PEN & PAD vocabulary also provides the flexibility needed to support secondary uses of the data and to adapt the system for uses in a variety of patient care settings and populations.

The Medical Entities Dictionary (MED) used in the Columbia-Presbyterian clinical information system is also based on a semantic network model [46]. This vocabulary integrates terms from national coding schemes with those from local ancillary systems to produce a unified coding scheme that retains the fine granularity from the original coding schemes while accommodating the coarser granularity of a variety of applications making use of the patient data. The semantic network model is useful both for supporting the addition of new terms from ancillary systems [47] and for maintaining currency with changes in the national vocabularies [48].

4. Current Efforts to Develop Medical Coding Systems

The developers of each EMR have dealt with controlled vocabulary in a unique way. The results have been generally satisfactory for supporting the needs at each site; however, the ability to share the coding scheme for use at other sites has been limited, when it occurs at all. The implication is that other developers may enjoy the same successes but they will, essentially, be required to start from scratch. With several decades of experience in computerbased vocabulary requirements, researchers are now beginning to collaborate to apply their individual experiences to the task of developing generalpurpose, comprehensive controlled vocabularies to support health care applications.

The first coding scheme which attempted to provide terms for a broad range of clinical domains was the *Systematized Nomenclature of Medicine* (SNOMED), from the College of American Pathologists. First published in 1975 and then revised as SNOMED II in 1979, it has recently been released **Table 6** SNOMED International codes for pneumonia. The first set of terms are those from the Disease axis which are included under the Bacterial Infectious Disease hierarchy (excluding several veterinary diseases). "NOS" stands for "Not Otherwise Specified". The codes shown on the right are the SNOMED codes which, when taken together, are the equivalent of the precoordinated bacterial pneumonia terms. For example, "Pneumococcal pneumonia" (DE-13510) is the precoordination of the terms "Lung, NOS" (T-28000), "Inflammation, NOS" (M-40000), and "Streptococcus pneumoniae" (L-25116). The second set of terms shows some of the other pneumonia terms in SNOMED which could be coupled with specific Living Organism terms to allow postcoordinated coding of concepts not found explicitly in SNOMED.

	526	
DE-10000	Bacterial infectious disease, NOS	(L-10000)
DE-11205	Pneumonia in anthrax	(T-28000) (M-40000)
DE-13212	Pneumonia in pertussis	(T-28000) (M-40000)
DE-13430	Pneumonic plague, NOS	(T-28000) (L-1E401) (DE-01750)
DE-13431	Primary pneumonic plague	(T-28000) (L-1E401) (DE-01750)
DE-13432	Secondary pneumonic plague	(T-28000) (L-1E401) (DE-01750)
DE-13510	Pneumococcal pneumonia	(T-28000) (M-40000) (L-25116)
DE-13934	Salmonella pneumonia	(T-28000) (L-17100)
DE-14120	Staphylococcal pneumonia	(T-28000) (L-24800)
DE-14213	Pneumonia due to Streptococcus	(T-28000) (M-40000) (L-25100)
DE-14817	Tuberculous pneumonia	(T-28000) (M-40000) (L-21801)
DE-15104	Pneumonia in typhoid fever	(T-28000) (M-40000)
DE-15613	Haemophilus influenzae pneumonia	(T-28000) (L-1F701)
DE-15716	Pittsburg pneumonia	(L-20402)
DE-15810	Mycoplasma pneumonia	(T-28000) (L-22018)
DE-19110	Bacterial infection due to Klebsiella pneumoniae	(L-16001)
DE-19111	Pneumonia due to Klebsiella pneumoniae	(T-28000) (M-40000) (L-16001)
DE-19151	Pneumonia due to Pseudomonas	(T-28000) (M-40000) (L-23400)
DE-19162	Pneumonia due to Proteus mirabilis	(T-28000) (M-40000) (L-16802)
DE-19204		(T-28000) (M-40000) (L-15602)
DE-21611	Ornithosis with pneumonia	(T-28000) (M-40000) (L-2A902)
DE-21704	Pneumonia in Q fever	(T-28000) (M-40000)
	AIDS with bacterial pneumonia	(T-28000) (L-34800) (L-10000)
	AIDS with pneumococcal pneumonia	(T-28000) (L-34800) (L-25100)
DE-36333	AIDS with pneumonia, NOS	(T-28000) (M-40000) (L-34800)
D2-50100	Bronchopneumonia, NOS	
D2-50100	Peribronchial pneumonia	(T-26000) (M-40000)
D2-50110	Hemorrhagic bronchopneumonia	(T-26090) (M-40000)
D2-50120	Terminal bronchopneumonia	(T-26000) (M-40790)
D2-50120	Pleurobronchopneumonia	(T-26000) (M-40000)
D2-50130	Pleuropneumonia	(T-26000) (M-40000)
D2-50140	Pneumonia, NOS	(T-26000) (M-40000)
D2-50140	Catarrhal pneumonia	(T-28000) (M-40000)
D2-50150	Unresolved pneumonia	(T-28000) (M-40000)
D2-50150	Unresolved lobar pneumonia	(T-28000) (M-40000)
D2-50300	Aspiration pneumonia, NOS	(T-28770) (M-40000)
D2-61020	Gangrenous pneumonia	(T-28000) (M-40000) (G-C001) (F-29200)
D8-72532	Infective pneumonia acquired prenatally, NOS	(T-28000) (M-40700)
00-12002	incenve pheumonia acquireu prenatany, NOS	

in a greatly expanded version: the *Systematized Nomenclature of Human* and Veterinary Medicine – SNOMED International [49]. SNOMED consists of a set of axes (now eleven), each of which serve as a taxonomy for a specific set of concepts (organisms, diseases, procedures, etc.), containing a total of over 130,000 terms. Coding patient information is accomplished through the postcoordination of terms from multiple axes to represent complex terms which may be desired but do not exist in SNOMED. For example, although

many of the various bacterial pneumonia terms seen in other terminologies are in SNOMED (see Table 6), additional terms can be constructed by pairing a generic pneumonia term with a bacteria term taken from the Living Organism axis.

Despite its long history and extensive efforts to provide the codes needed for coding in EMRs, SNOMED has not been widely embraced. The latest version goes a long way toward addressing past complaints about missing terms; however, the structure of previous versions, also found to be an impediment to use, has persisted in SNOMED International. The main problem with using SNOMED for coding patient information is that it is *too* expressive. Because there are few rules about how the postcoordination coding should be done, the same expression might end up being represented differently by different coders. For example, "acute appendicitis" can be coded as a single disease term, as a combination of a modifier ("acute") and a disease term ("appendicitis"), or as a combination of a modifier ("acute"), a morphology term ("inflammation") and a topography term ("vermiform appendix"). Each of these codings is correct, yet there is no formal way, in SNOMED, to know they have equivalent meaning. Such freedom of expression may be welcome to those who must encode human utterances, but it is frustrating to system developers who must make sure that their applications can recognize medical concepts.

One proposed solution to this redundant coding problem is the representation of the semantics of SNOMED expressions in a formal way that would allow different surface forms to be recognizable as equivalent [50]. For example, if the disease term "acute appendicitis" was formally represented as equivalent to the combination of a modifier term and a disease term, and the disease term "appendicitis" was formally represented as a combination of a morphology term and a topography term, then the three coding schemes for "acute appendicitis" would be computationally equivalent. Such equivalence would permit the development of rules for consistent coding and/or sophisticated retrieval of patient data. The SNOMED developers have embraced this approach and work is now under way to formalize the semantics in SNOMED to make it meet the needs of EMRs [51].

The Read Clinical Codes are a set of codes designed specifically for use in coding electronic medical records. Developed privately in the 1980's [52, 53], the first version was adopted by the British National Health Service in 1990. Version 2 was developed to meet the needs of hospitals for cross-mapping their data to ICD-9. Version 3 [54] was developed to support not only medical record summarization, but to support patient care applications directly. While previous versions of the Read Codes were organized in a strict hierarchy, Version 3 made an important step by allowing terms to have multiple parents in the hierarchy; that is, the hierarchy became that of a directed acyclic graph. Table 7 shows the hierarchy for bacterial pneumonia. Version 3.1 added the ability to make use of term modifiers through a set of templates for combining terms in specific, controlled ways so that both precoordination and postcoordination is used.

Table 7Bacterial pneumonia in the Read Clinical Codes. Additional infections can becoded by using Bacterial Pneumonia with one of the prescribed modifiers (Bacteria). Someof these terms also appear in other hierarchy locations; for example, MeningococcalPneumonia also appears under Meningococcal Infection (which is under Bacterial Disease).However, Bacterial Pneumonia is not listed under Bacterial Disease, nor is ActinomycoticPneumonia under Actinomycotic Infection, although Pulmonary Actinomycosis doesappear. Unlike MeSH, when a term appears in multiple places (such as Pneumonic Plague,which also appears under Plague) its children must appear as well.

Respiratory Disorder
Infection of the Lower Respiratory Tract and Mediastinum
Acute Lower Respiratory Tract Infection
Pneumonia
Bacterial Pneumonia
Actinomycotic Pneumonia
Haemophilus Influenzae Pneumonia
Legionnaires Disease
Pneumococcal Pneumonia
Pneumonic Plague
Primary Pneumonic Plague
Secondary Pneumonic Plague
Salmonella Pneumonia
Typhoid Pneumonia
Staphylococcal Pneumonia
Meningococcal Pneumonia

Finally, the NHS has undertaken a series of "terms projects" which are expanding the content of the Read codes to assure that the terms needed by practitioners are represented in the Codes [55].

At about the same time, the Gabrieli Medical Nomenclature was described in the US [56]. This system, first developed at the University of Buffalo, was adopted for use in a proprietary system. It consists of a single, large hierarchy which contains successively more complex expressions as one moves down through the hierarchy. The aim of this system is to take precoordination to the extreme, providing a code for each utterance that might be found in a medical record (see Table 8). Although initially available as a commercial product, the developers have used it as the basis for nomenclature work under the American Society for Testing and Materials (ASTM - an international standards organization based in the US) [57]. The ASTM is currently working to move this nomenclature through the standards development process.

In Europe, a consortium of universities, agencies and vendors, with funding from the Advanced Informatics in Medicine initiative (AIM), has formed the GALEN project to develop standards for representing coded patient information [58]. GALEN is developing a reference model for medical concepts using a formalism based on the SMK of PEN & PAD. The reference model is intended to allow representation of patient information in a way that is independent of the language being recorded and independent of the data model used by an EMR system. The GALEN developers are working closely with the Technical Committee on Medical Informatics (TC251) of the Comité Europeén de Normalisation (CEN) to develop the content that will populate the reference model with actual terms.

A collaborative effort is currently under way between ASTM (LOINC) [59] and CEN (EUCLIDES) [60] to develop the reference model and content for the domain of laboratory test names. The standard specifies structured coded semantic information about each test, such as the substance measured and the analytical method used. Rather than establish a vocabulary for use in laboratory systems, this standard is aimed at providing a vocabulary into which local laboratory terms can be mapped for exchange with other institutions.

The Canon Group [61] has experimented with the use of conceptual graphs as a form of concept representation. Using this approach, they have experimented with collaborative vocabulary development. The development work thus far has resulted in a reference model and content for the domain of **Table 8** Bacterial pneumonia coded in the Gabrieli (ASTM) Medical Nomenclature. Sixteen descendants of Mycobacterial pneumonia not shown. Some terms appear in multiple locations (e.g., Staphylococcal Pneumonia, which has additional descendants in one context). Note that Bacterial Pneumonia and Bacteriogenic Pneumonia are not considered synonymous and have different descendants. Similarly, Streptococcus Pneumonia (4-3-3-2-1-7-1-3-1-2) and Streptococcal Pneumonia (4-3-22-1-1-4) are not considered synonymous. Additional bacterial pneumonias can be found elsewhere in the hierarchy, such as Listerial Pneumonia (4-3-22-1-29-6-1), Staphylococcus Aureus Pneumonia in a Granulocytopenic Host (4-3-3-2-1-7-1-1-1-2), its child Staphylococcus Epidermidis Pneumonia in a Granulocytopenic Host, and Staphylococcus Pneumonia in Children (16-10-5-7-2-14-1-3).

4-3-3-2-1-7-1 Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-19-2 Bacteroides Species Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3 Causes of Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-19-3 Peptostreptococcus Species Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1 Bacterial Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-19-4 Microaerophilic Streptococcus Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-1 Presumed Bacterial Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-20 Actinomyces Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-2 Streptococcus Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-21 Nocardia Species Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-3 Staphylococcus Aureus Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-22 Mycoplasma Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-3-1 Staphylococcal Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-23 Coxiella Burnetti Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-4 Streptococcus Pyogenes Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-24 Chlamydia Psittaci Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-5 Neisseria Meningitidis Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-25 Chlamydia Trachopmatis Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-6 Branhamella Catarrhalis Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-26 Pseudomonas Pseudomallei Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-7 Hemophilus Influenzae Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-27 Paturella Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-8 Klebsiella Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-28 Francisella Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-9 Escherichia Coli Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-29 Yersinia Pestis Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-10 Serratia Species Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-30 Bacillis Anthracis Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-11 Enterobacteria Species Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-31 Brucella Species Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-12 Proteus Species Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-32 Chlamydial Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-13 Pseudomonas Aeruginosa Pneumonia	4-3-3-2-1-7-1-3-1-33 Mycobacterial Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-14 Pseudomonas Capacia Pneumonia	4-3-22-1 Bacterial Disease
4-3-3-2-1-7-1-3-1-15 Pseudomonas Multiphilia Pneumonia	4-3-22-1-1 Bacteriogenic Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-16 Pseudomonas Pseudoalcaligenes Pneun	4-3-22-1-1-2 Pneumococcus Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-17 Actinobacter Species Pneumonia	4-3-22-1-1-3 Staphylococcal Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-18 Legionella Species Pneumonia	4-3-22-1-1-3-1 Primary Staphylococcal Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-19 Anaerobic Microbial Pneumonia	4-3-22-1-1-3-2 Secondary Staphylococcal Pneumonia
4-3-3-2-1-7-1-3-1-19-1 Fusobacterium Species Pneumonia	4-3-22-1-1-4 Streptococcal Pneumonia

chest radiograph reports which can serve a variety of purposes, including natural language processing, predictive data entry and automated decision support [62].

For some time, the NLM has been developing the *Unified Medical Lan*guage System (UMLS) [63] to serve a number of controlled vocabulary needs [64]. Included in the UMLS is the Metathesaurus, which contains concepts, and the UMLS Semantic Net, which provides information about how the semantic classes of concepts can be interrelated. The concepts in the Metathesaurus are drawn from established controlled vocabularies, such as MeSH, ICD-9-CM, and SNOMED. Information about each concept includes the preferred form of the concept in the

Table 9 Pneumonia concepts in the Unified Language Systems (UMLS) Metathesaurus.

	_
Bacterial pneumonia	
Pneumonia, Lobar	
Pneumonia, Staphylococcal	
Pneumonia, Streptococcal	
Pneumonia due to Streptococcus	
Pneumonia in anthrax	
Pneumonia, anthrax	
Bronchopneumonia	
Pasteurellosis, Pneumonic	
Salmonella Pneumonia	
Other bacterial Pneumonia	
Pneumonia due to Klebsiella Pneumoniae	
Pneumonia due to other specified bacteria	
Pneumonia in whooping cough	
Pneumonia due to Pseudomonas	
Pneumonia due to Hemophilus influenzae (H. influenzae)	

various source vocabularies, synonyms and lexical variants of the concepts, and information about relationships between specific concepts (Tables 9 and 10). Various uses for the UMLS have been described, including the coding of patient data. However, the NLM has acknowledged that the UMLS does not serve clinical encoding well. This is largely due to the fact that the source vocabularies do not themselves serve this function. The NLM is now developing ways in which the UMLS can be enhanced to support the coding of clinical data and has enlisted the help of a large number of researchers (including most of the Canon Group) to provide input for and evaluation of this UMLS expansion.

Finally, vocabulary servers have become a research issue in their own right. The servers are intended to provide open, distributed health care systems with information about up-to-date vocabulary content. Groups working on vocabulary servers include GALEN [65], the NLM [66], the University of Utah [67], and Stanford University [68].

5. Research Issues

The preceding discussions of standard codes for abstraction, codes for electronic medical records, and current research efforts supports my opening statement that no accepted standard exists for coding patient information. In the past, the tendency for developers to create their own coding schemes, rather than adopt an existing one, may have been due to the "Not Invented Here" phenomenon. However, as systems have become larger and begin to address more comprehensive domains (such as EMRs), developers are quite willing to take advantage of existing standards. Their continued inability to do so points to failure on the part of controlled vocabularies to meet their needs. The developers of the vocabularies, on the other hand, have continued to be surprised at this resistance to use. The source of the problem is that the vocabularies are created for specific purposes and often have characteristics which limit their usefulness for other purposes. The standards developers are investing considerable effort to address this problem. In the process, a variety of issues have come to light. Some of these are internal issues, dealing with the structure and content of the vocabularies themselves, and others are external issues, dealing with the relationships between vocabulary developers and vocabulary users.

Internal Issues

The first basis on which vocabularies are judged is their content. A user cannot adopt a coding scheme if it does not have the ability to express the necessary concepts. The vocabulary domains are moving targets as medical knowledge grows with new terms to add and old ones to discard. The developers of the comprehensive vocabularies devote substantial energy into expanding their content. This usually involves development of committees and interaction with professional specialty groups to provide input. As a result, the large vocabularies being built today seem to be coming close to having the content needed.

Meth. Inform. Med., Vol. 35, No. 4/5, 1996

Table 10 Some of the information available in the UMLS about selected pneumonia concepts. Concept preferred names are shown in italics. Sources are identifiers for the concept in other vocabularies. Synonyms are names other than the preferred name. ATX is an associated MeSH expression which can be used for Medline searchers. The remaining fields (Parent, Child, Broader, Narrower, Other and Semantic) show relationships between concepts in the Metathesaurus. Note that concepts may or may not have hierarchical relations to each other through Parent/Child, Broader/Narrower, and Semantic (is-a/inverse-is-a) relations. Note also that Pneumonia, Streptococcal and Pneumonia due to Streptococcus are treated as separate concepts, as are Pneumonia in Anthrax and Pneumonia, Anthrax.

-		
	Bacterial pneu	umonia
	Source:	CSP93/PT/2596-5280; DOR27/DT/U000523; ICD91/PT/482.9; ICD91/IT/482.9
	Parent:	Bacterial Infections; Pneumonia; Influenza with Pneumonia
	Child:	Pneumonia, Mycoplasma
	Narrower:	Pneumonia, Lobar; Pneumonia, Rickettsial; Pneumonia, Staphylococcal;
		Pneumonia due to Klebsiella Pneumoniae; Pneumonia due to Pseudomonas;
		Pneumonia due to Hemophilus influenzae (H. influenzae)
	Other:	Klebsiella Pneumoniae, Streptococcus Pneumoniae
	40.000.000.00	
	Pneumonia, L	
	Source:	ICD91/IT/481; MSH94/PM/D011018; MSH94/MH/D011018; SNM2/RT/M-40000;
		ICD91/PT/481; SNM2/PT/D-0164; DXP92/PT/U000473; MSH94/EP/D011018;
		INS94/MH/D011018; INS94/SY/D011018
	Synonym:	Pneumonia, diplococcal
	Parent:	Bacterial Infections; Influenza with Pneumonia
	Broader:	Bacterial Pneumonia; Inflammation
	Other:	Streptococcus Pneumoniae
	Semantic:	inverse-is-a: Pneumonia
		has-result: Pneumococcal Infections
	Pneumonia, S	tanhaloogaal
	Source:	ICD91/PT/482.4; ICD91/IT/482.4; MSH94/MH/D011023; MSH94/PM/D011023;
	Source.	MSH94/EP/D011023; SNM2/PT/D-017X; INS94/MH/D011023; INS94/SY/D011023;
	Parent:	Bacterial Infections; Influenza with Pneumonia
	Broader:	Bacterial Pneumonia
	Semantic:	inverse-is-a: Pneumonia; Staphylococcal Infections
	oomunuo.	arroise is a. Theamonia, Staphytococca Injections
	Pneumonia, S	treptococcal
	Source:	ICD91/IT/482.3
	Other:	Streptococcus Pneumoniae
	Preumonia di	te to Streptococcus
	Source:	ICD91/PT/482.3
	ATX.	Pneumonia AND Streptococcal Infections AND NOT Pneumonia, Lobar
	Parent:	Influenza with Pneumonia
	. di ono.	any manage weeks a rectalloutelle
	Pneumonia in	Anthrax
	Source:	ICD91/PT/484.5; ICD91/IT/022.1; ICD91/IT/484.5
	Parent:	Influenza with Pneumonia
	Broader:	Pneumonia in other infectious diseases classified elsewhere
	Other:	Pneumonia, Anthrax
	Pneumonia, A	nthray
	Source:	ICD91/IT/022.1; ICD91/IT/484.5
	Other:	Pneumonia in Anthray

One place where vocabularies have run into trouble has been the codes they use to represent terms. In many cases, the codes are designed to reflect the position of the term in the hierarchy. There is a certain elegance to this approach; however, in the real world of medical terminology, this elegance breaks down. If the code has a limited number of positions or digits, then the depth of the hierarchy is limited. If the positions in the code are limited to a fixed number of characters, then the breadth of the hierarchy is limited. These limitations can adversely affect vocabulary content, since some domains become too full to allow additional terms, requiring the use of catchall "Other" terms. In addition, multiple hierarchies (see below) cannot be accommodated with a single code.

Vocabulary developers are addressing the coding issue by divesting the unique identifiers for the terms from their hierarchical positions. Among the comprehensive coding systems, only SNOMED continues to use a hierarchybased unique identifier. The remainder either provide hierarchical information as semantic links or they allow tree addresses which can be of arbitrary length and breadth.

A related issue is the need for medical terms to be organized in multiple classes. If a vocabulary permits only a single hierarchy, it will invariably be the one that meets the developer's view of the world. When this view differs from the user's view, the user may look elsewhere for a coding scheme. For example, users may wish to be able to access patient diagnoses based on location or on etiology. This becomes awkward when the user, for example, wants to identify all patients with bacterial pneumonia but the coding scheme scatters the codes as in ICD, with some in the Pneumonia class, and others in the various bacterial disease classes.

Most vocabulary developers have recognized the need to accommodate multiple classes and allow them. This has been simplified by the departure from the use of hierarchical codes. In systems such as Read, GALEN and UMLS, hierarchies are represented as links between parents and children, so multiple hierarchies are simply the result of multiple links. In systems which use tree addresses, such as MeSH and the Gabrieli Nomenclature, the solution is simply to allow terms to have multiple tree addresses. Still to be resolved are the issues of variation of meaning and variation of children across different hierarchical addresses for the same term.

Researchers are realizing, though, that allowing multiple classification was the easy part. As the structures of the vocabularies become more powerful and complex, the task of where to place a term becomes as important as what term to place [69]. New techniques are being explored by several groups to take advantage of the semantic information included about the terms, either as frames, semantic nets, or conceptual graphs. One of these techniques is automated term subsumption, long used in artificial intelligence research, in which the attributes of the term define its location. For example, if the ICD-9-CM term "Salmonella pneumonia" included attributes that identify it as being caused by Salmonella and occurring in the lung, it might be possible to automatically assign it as a child of both of the desired parents.

A continuing controversy in vocabulary development revolved around

the choice between precoordination and postcoordination. On one hand, a precoordinated term like "Salmonella pneumonia" is probably a useful concept and more natural than the combination "Salmonella"+"Pneumonia". On the other hand, precoordination can easily lead to combinatorial explosion as all permutations of all modifiers are appended to terms in order to have a preassigned code for the composite. Attempting to choose one or the other approach is probably not feasible. Terms which seem reasonably atomic to one user of the vocabulary will seem to some other user to be a precoordination of smaller concepts. Precoordinated terms will often be found to be missing some minute detail, requiring the addition of a modifier, turning it into a postcoordination. The reality is that vocabularies which do not allow postcoordination are usually too limiting, while those that allow postcoordination always have a healthy collection of precoordinated terms. The use of conceptual graphs, as described in the appendicitis example in SNOMED, may accommodate both approaches while allowing equivalence between a precoordinated term and a postcoordinated phrase to be recognized.

External Issues

Once vocabularies are created, continuity needs to be maintained. Besides the issues related to how to include new terms (described above), there are epistemologic issues related to identifying new terms for inclusion and marking old ones for deletion. Monitoring usage of terms, such as is done by the National Library of Medicine for MeSH [70] will be important for determining what users need. Changes will include the addition of new terms, the addition of new classes or aggregations of terms, the addition of an existing term to an existing class, identification of a particular type of (semantic) relationship between two terms, and the addition of entirely new types of relationships.

The development of mechanisms for responding to needs for additions will be crucial for the success of any controlled vocabulary, since the lack of necessary terms in a standard coding scheme will merely push system developers to create their own coded terminologies. Any vocabulary that is interested in meeting user needs would do well to follow the lead of the NLM, which requests UMLS users to submit suggestions for changes via electronic mail [71].

An important part of maintaining a vocabulary is the communication of changes to the users. The traditional method has been to convene a committee of experts periodically to review the current version of a vocabulary and prescribe changes. This approach seems to result in updates measured in years and decades. However, for many applications, this is inadequate. For example, if a new drug goes on the market, or a new test can be ordered from the laboratory, waiting a year - or even a day - is too long if the new term is encountered and needs to be coded immediately. Users need to get changes as soon as they are available. This issue is being addressed in the various projects to develop vocabulary servers. Such servers will facilitate the dissemination of changes from the central authority and also provide a link back to the authority to recommend changes when they are seen, rather than waiting for the next standardssetting group to meet.

6. Conclusion

The application of computers to medicine has accelerated the breadth of uses and depth of detail needed for the representation of patient data. Legacy abstracting systems were recognized as inadequate for applications such as electronic medical records and automated decision support, but simply expanding their content has not solved the problem. Today, research into medical data representation is livelier than ever, as formal computer science techniques are being applied to large, realworld domains. Local solutions have shown great promise for the application builders who have had the resources needed for vocabulary development. For those who do not have such resources, current efforts to develop thoughtful solutions at national and international levels are under way.

Addendum

This paper is adapted from a paper presented in the 1995 Edition of the 1995 IMIA Yearbook of Medical Informatics [72]. Since that publication, a paper has been published presenting the results of an evaluation of content coverage of ICD9-CM, ICD-10, CPT, SNOMED III, Read Version 2, and UMLS Version 1.3 [73]. The study concluded that these vocabularies are currently incomplete in their coverage of the content of patient records.

Acknowledgements

I thank my collaborators on the InterMed project, sponsored by the National Library of Medicine, and the members of the Canon group for their stimulating discussions on vocabulary issues. I also thank Leslie Juceam and George Hripcsak for their contributions to the editing of the manuscript.

REFERENCES

- 1. Hammond WE. The role of standards in creating a health information infrastructure. Int J Biomed Comput, 1994; 34: 185-94.
- Cimino JJ: Data Storage and Knowledge Representation for Clinical Workstations. Int J Biomed Comput, 1994; 34: 29-44.
- Anderson J. The computer: medical vocabulary and information. Brit Med Bull 1968; 24 (3): 194-8.
- Bates JAV. Preparation of clinical data for computers. Brit Med Bull 1968; 24 (3): 199-205.
- Howell RW, Loy RM. Disease coding by computer: the "fruit machine" method. Brit J Prev Soc Med 1968; 22: 178-81.
- United States. General Accounting Office. Automated Medical Records: Leadership Needed to Expedite Standards Development. Report to the Chairman/Committee on Governmental Affairs, U.S. Senate. Washington, D.C.: USGAO/IMTEC-93-17, April 1993.
- Board of Directors of the American Medical Informatics Association. Standards for medical identifiers, codes and messages needed to create and efficient computerstored medical record. J Am Med Informatics Assoc 1994; 1: 1-7.
- Dimitroff A. Medical informatics conference papers: a content analysis of research in a new discipline. Comput Biomed Res, 1994; 27: 276-90.
- 9. Gardner RM, ed.: Proceedings of the Nineteenth Annual Symposium on Computer Applications in Medical Care; Philadelphia: Hanley & Belfus 1995.
- World Health Organization. Ninth Edition. International Classification of Diseases Index. Manual for the International Statistical Classification of Diseases. Geneva, 1977.
- World Health Organization. International Classification of Diseases Index. Tenth

Meth. Inform. Med., Vol. 35, No. 4/5, 1996

Revision. Volume 1: Tabular List. Geneva, 1977.

- Slee VN. The International Classification of Diseases: ninth revision. Ann Intern Med, 1978; 88 (3): 424-6.
- Kurtzke JF. ICD-9: A regression. Am J Epidemiol, 1979; 109 (4): 383-93.
- White KL. Restructuring the international classification of diseases. Need for a new paradigm. J Fam Practice, 1985; 21: 17-20.
- Commission on Professional and Hospital Activities. International Classification of Diseases. Ninth Revision, with Clinical Modifications (ICD-9-CM). Ann Arbor: 1978.
- 16. 3M Health Information Systems. AP-DRGs: All Patient Diagnosis Related Groups. 3M Health Care. Wallingford, CT: updated annually.
- Lambert H, Wood M, eds. International Classification of Primary Care. Oxford: University Press, 1987.
- American Medical Association. Current Procedural Terminology. Chicago, IL: The Association, updated annually.
- American Psychiatric Association, Committee on Nomenclature and Statistics. *Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders.* Revised Third Edition. Washington, DC: The Association, 1987.
- 20. American Psychiatric Association. Committee on Nomenclature and Statistics. *Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders*. Forth Edition. Washington, DC: The Association, 1994.
- Thompson JW, Pincus H. A crosswalk from DSM-III-R to ICD-9-CM. Am J Psychiat, 1989; 146 (10): 1315-9.
- 22. Wake MM, Murphy M, Affara FA et al. Toward an International Classification for Nursing Practice: a literature review and survey. Intern Nursing Rev, 1993; 40 (3): 77-80.
- 23. Henry SB, Holzemer WL, Reilly CA, Campbell KE. Terms used by nurses to describe patient problems: can SNOMED III represent nursing concepts in a patient record? J Am Med Informatics Assoc 1994; 1: 61-74.
- Ozbolt JG, Fruchtnicht JN, Hayden JR. Toward data standards for clinical nursing information. J Am Med Informatics Assoc, 1994; 1 (2): 175-85.
- 25. McCormick KA, Lang N, Zielstorff R et al. Toward standard classification schemes for nursing language: recommendations of the American Nurses Association Steering Committee on Databases to Support Clinical Nursing Practice. J Am Med Informatics Assoc 1994; 1 (6): 421-7.
- 26. New York Academy of Medicine. *Standard Nomenclature of Diseases and Operations*, 5th ed. New York: Mcgraw-Hill, 1961.
- College of American Pathologists. Systematized Nomenclature of Pathology. Chicago: The College, 1971.
- National Library of Medicine. Medical Subject Headings. Bethesda, MD: The Library, updated annually.
- Mullin RL. Diagnosis-Related Groups and severity. ICD9-CM, the real problem. JAMA 1985; 254 (9): 1208-10.

- McMahon LF, Smits HL. Can Medicare prospective payment survive the ICD-9-CM disease classification system. Ann Intern Med, 1986; 104 (4): 562-6.
- 31. Campbell JR, Payne TH. A comparison of four schemes for codification of problem lists. In: Ozbolt JG, ed. Proceedings of the Eighteenth Annual Symposium on Computer Applications in Medical Care. New York: McGraw-Hill, 1994: 201-5.
- 32. Cimino JJ, Hripcsak G, Johnson SB and Clayton PD. Designing an introspective, controlled medical vocabulary. In: Kingsland LW, ed. Proceedings of the Thirteenth Annual Symposium on Computer Applications in Medical Care. New York: IEEE Computer Society Press 1989: 513-8.
- 33. Bourgeois P. Statistics, CPT, ICD-9, CDM and Level III codes: what are they and how did I get this job? The Diabetes Educator 1991; 17 (5): 349-52.
- 34. Campos-Outcalt DE. Accuracy of ICD-9-CM codes in identifying reportable communicable diseases. Quality Assurance and Utilization Review 1990; 5 (3): 86-9.
- 35. Jollis JG, Ancukiewicz M, DeLong ER et al. Discordance of databases designed for claims payment versus clinical information systems. Implications for outcomes research. Ann Intern Med, 1993; 119 (8): 844-50.
- 36. Stead WW, Hammond WE. Computerbased medical records: the centerpiece of TMR. MD Computing 1988; 5 (5): 48-62.
- Pryor TA, Gardner RM, Clayton PD, Warner HR. The HELP system. J of Med Syst 1983; 7 (2): 87-102.
- Pryor TA. The HELP medical record system. MD Computing 1988; 5 (5): 22-33.
- Wong ET, Pryor TA, Huff SM, Haug PJ, Warner HR. Interfacing a stand-alone diagnostic expert system with a hospital information system. Comput Biomed Res 1994; 27 (2): 116-29.
- Barnett GO, Winickoff R, Dorsey JL, Morgan MM, Luire RS. Quality assurance through automated monitoring and concurrent feedback using a computer-based medical information system. Med Care, 1978; 16 (11): 962-70.
- 41. McDonald CJ, Tierney WM, Overhage JM, Martin DK, Wilson GA. The Regestrief Medical Record System: 20 years of experience in hospitals, clinics, and neighborhood health centers. MD Computing 1992; 9 (24): 206-17.
- 42. Van der Lei J, Duisterhout JS, Westerhof HP et al. The introduction of computerbased patient records in The Netherlands. Ann Intern Med 1993; 119 (10): 1036-41.
- 43. Duisterhout JS, van der Meulen A, Boersma J, Gebel R, Kjoo KH. Implementation of ICPC coding in information systems for primary care. In: Lun KC, Degoulet P, Piemme TE, Rienhoff, eds. *MEDINFO 92*. Amsterdam: North Holland Puble Comp, 1992: 1483-8.
- 44. Barnett GO, Jenders RA, Chueh HC. The computer-based clinical record – where do we stand? Ann of Intern Med 1993; 119 (10): 1046-8.
- 45. Heathfield HA, Hardiker N, Kirby J, Tallis R, Gonsalkarale M. The PEN & PAD medi-

cal record model: development of a nursing record for hospital-based care of the elderly. Meth Inform Med 1994; 33: 464-72.

- 46. Cimino JJ, Clayton PD, Hripcsak G, Johnson SB: Knowledge-based Approaches to the Maintenance of a Large Controlled Medical Terminology. J Am Med Informatics Assoc 1994; 1 (1): 35-50.
- 47. Cimino JJ, Johnson SB, Hripcsak G, Hill CL, Clayton PD. Managing Vocabulary for a Centralized Clinical System. In: Kaihara S, Greenes RA, eds. *MEDINFO 95*. Vancouver, Canada: 1995 (in press).
- Cimino JJ, Clayton PD. Coping with changing controlled vocabularies. In: Ozbolt JG, ed. Proceedings of the Eighteenth Annual Symposium on Computer Applications in Medical Care. New York: McGraw-Hill, 1994: 135-9.
- 49. Côté RA, Rothwell DJ, Palotay JL, Beckett RS, Brochu L, eds. *The Systematized Nomenclature of Medicine*. SNOMED International. Northfield, Illinois: College of American Pathologists, 1993.
- 50. Campbell KE, Musen MA. Representation of clinical data using SNOMED III and conceptual graphs. In: Safran, C, ed. Proceedings of the Seventeenth Annual Symposium on Computer Applications in Medical Care. New York: McGraw-Hill 1993: 354-8.
- 51. Rothwell DJ, Côté RA, Cordeau JP, Boisvert MA. Developing a standard data structure for medical language the SNOMED proposal. In: Safran C, ed. Proceedings of the Seventeenth Annual Symposium on Computer Applications in Medical Care. New York: McGraw-Hill, 1993: 695-9.
- Read JD, Benson TJR. Comprehensive coding. Brit J Health Care Comput, 1986; 22-5.
- 53. Read JD. Computerising medical language. In: De Glanville H, Roberts J, eds. Current Perspectives in Health Computing HC90. Brit J Health Care Comput 1990: 203-8.
- 54. NHS Centre for Coding and Classification. Read Codes, Version 3. NHS Management

Executive, Department of Health. London: 1994.

- 55. NHS Centre for Coding and Classification. Read Codes and the terms projects: a brief guide. NHS Management Executive, Department of Health. Leicestershire, Great Britain: 1994.
- Gabrieli ER. A new electronic medical nomenclature. J Med Syst 1989; 13 (6): 355-73.
- ASTM. Standard Guide for Nosologic Standards and Guides for Construction of New Biomedical Nomenclature. Standard E1284-89. Philadelphia: ASTM, 1989.
- Rector AL, Glowinski AJ, Nowlan WA, Rossi-Mori A. Medical concept models and medical records: an approach based on GALEN and PEN & PAD. J Am Med Informatics Assoc 1995; 2 (1): 19-35.
- ASTM. A Standard Specification for Representing Clinical Laboratory Test and Analyte Names. Standard E3113.2 (Draft). Philadelphia: ASTM, 1994.
- 60. EUCLIDES Foundation International. EUCLIDES Coding System Version 4.0. The Foundation, 1994.
- Evans DA, Cimino JJ, Hersh WR, Huff SM, Bell DS. Toward a Medical Concept Representation Language. J Am Med Informatics Assoc 1994; 1 (3): 207-217.
- Friedman C, Huff SM, Hersh WR, Pattison-Gordon E, Cimino JJ. The Canon effort: working toward a merged model. J Am Med Informatics Assoc, 1995: 4-18.
- Humphreys BL, ed. UMLS Knowledge Sources – Fifth Experimental Edition Documentation. Bethesda, Maryland: National Library of Medicine, April 1994.
- Lindberg DAB, Humphreys BL, McCray AT. The Unified Medical Language System. Meth Inform Med 1993; 32: 281-91.
- 65. Nowlan W, Rector AL, Rush T, Solomon W. From terminology to terminology services. In: Ozbolt JG, ed. Proceedings of the Eighteenth Annual Symposium on Computer

Applications in Medical Care. New York: McGraw-Hill, 1994: 150-4.

- McCray AT, Razi A. The UMLS Knowledge Source server. In: Kaihara S, Greenes RA, eds. *MEDINFO* 95. Vancouver, Canada: 1995 (in press).
- Rocha RA, Huff SM, Haug PJ, Warner HR. Designing a controlled medical vocabulary server: the VOSER project. Comput Biomed Res, 1994; 27: 472-507.
- Campbell KE. Distributed development of a logic-based controlled medical terminology. Dissertation proposal. Stanford, CA: Stanford University, March 1994.
- Cimino JJ. Saying what you mean and meaning what you say: coupling biomedical terminology and knowledge. Acad Med 1993; 68 (4): 257-60.
- McCarn DB. MEDLINE: an introduction to on-line searching. J Am Soc Inform Sci 1980; 181-92.
- Tuttle MS, Sherertz DD, Erlbaum MS, eds. Adding Your Terms and Relationships to the UMLS Metathesaurus. In: Clayton PD, ed. Proceedings of the Fifteenth Annual Symposium on Computer Applications in Medical Care. New York: McGraw Hill, 1991: 219-23.
- Van Bemmel JH, McCray AT, eds. *IMIA* Yearbook of Medical Informatics. Stuttgart: Schattauer, 1995.
- Chute CG, Cohn SP, Campbell KE, Oliver DE, Campbell JR. The content coverage of clinical classifications. J Am Med Informatics Assoc 1996; 3: 224-33.

Address of the author:

James J. Cimino, M.D., Department of Medical Informatics,

Atchley Pavilion 1310,

Columbia-Presbyterian Medical Center, New York, NY 10032,

USA

E-mail: James.Cimino@columbia.edu